

Brusel 20. března 2018
(OR. en)

7342/18

Interinstitucionální spis:
2018/0016 (NLE)

SCH-EVAL 72
SIRIS 25
COMIX 141

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	20. března 2018
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	6873/18 R-UE
Předmět:	Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2017 při hodnocení toho, jak Švédsko uplatňuje schengenské acquis v oblasti Schengenského informačního systému

Delegace naleznou v příloze prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví doporučení týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2017 při hodnocení toho, jak Švédsko uplatňuje schengenské acquis v oblasti Schengenského informačního systému, jež přijala Rada během zasedání konaného dne 20. března 2018.

V souladu s čl. 15 odst. 3 nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 bude toto doporučení předáno Evropskému parlamentu a vnitrostátním parlamentům.

Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se stanoví

DOPORUČENÍ

týkající se řešení nedostatků zjištěných v roce 2017 při hodnocení toho, jak Švédsko uplatňuje schengenské acquis v oblasti Schengenského informačního systému

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 1053/2013 ze dne 7. října 2013 o vytvoření hodnotícího a monitorovacího mechanismu k ověření uplatňování schengenského acquis a o zrušení rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998, kterým se zřizuje Stálý výbor pro hodnocení a provádění Schengenu¹, a zejména na článek 15 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účelem tohoto rozhodnutí, kterým se stanoví doporučení, je doporučit Švédsku nápravná opatření k řešení nedostatků zjištěných během schengenského hodnocení v oblasti Schengenského informačního systému, jež proběhlo v roce 2017. V návaznosti na hodnocení byla prováděcím rozhodnutím Komise C(2018)106 přijata zpráva, která obsahuje zjištění a hodnocení a uvádí osvědčené postupy a nedostatky zjištěné během hodnocení.

¹ Úř. věst. L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Za osvědčený postup je třeba považovat: schopnost systému SIS při konzultaci rychle reagovat a současně provádět řazení možných pozitivních nálezů podle toho, jak procentuálně odpovídají vyhledávaným údajům, řízení přístupu na základě metody jednotného přihlašování do systému, snadné a uživatelsky vstřícné zobrazování záznamů SIS na mobilních zařízeních a uživatelsky velmi vstřícný formulář vnitřního ohlašování pozitivních nálezů.
- (3) Vzhledem k tomu, jak je důležité dodržet schengenské acquis, zejména povinnost provést všechny kategorie záznamů a funkce SIS, začlenit dotazy v rámci SIS do provádění policejní kontroly, poskytnout konečným uživatelům adekvátní odbornou přípravu a vytvořit kapacity pro monitorování dostupnosti systému a výsledků koncových uživatelů, je radno upřednostnit doporučení 1–6, 9–13 a 21–27.
- (4) Toto rozhodnutí, kterým se stanoví doporučení, by mělo být předloženo Evropskému parlamentu a parlamentům členských států. V souladu s čl.16 odst.1 nařízení (EU) č. 1053/2013 hodnocený členský stát do tří měsíců od přijetí tohoto rozhodnutí vypracuje akční plán k nápravě nedostatků popsanych v hodnotící zprávě, a předloží jej Komisi a Radě,

DOPORUČUJE:

že Švédsko by mělo

1. vyřešit nesrovnalosti v konzistentnosti údajů mezi vnitrostátní kopii a centrálním systémem SIS, na které lze narazit v případě odkazů a záznamů, aby byl splněn požadavek úplné harmonizace a zajištění rovnocenných výsledků v souladu s články 9 a 15 rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ze dne 12. června 2007 o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II)² a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II)³;

² Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 69.

³ Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 9.

2. zajistit, aby koncoví uživatelé při provádění policejní kontroly systematicky konzultovali SIS, a to prostřednictvím integrace SIS a vnitrostátního vyhledávání;
3. provést funkci propojení podle článku 52 rozhodnutí Rady 2007/533/SVV a článku 37 nařízení (ES) č. 1987/2006, aby se koncovým uživatelům umožnilo v případě operační potřeby vytvářet spojení mezi záznamy;
4. zajistit, aby příslušné soudní orgány začaly vytvářet záznamy pro soudní spolupráci v trestních věcech v souladu s článkem 34 rozhodnutí Rady 2007/533/SVV;
5. zajistit, aby byly k příslušným záznamům o osobách systematicky vkládány veškeré dostupné informace;
6. zajistit, aby mobilní zařízení zobrazovala informaci o tom, zda byl pořízen záznam podle čl.36 odst.2 nebo čl.36 odst.3 rozhodnutí Rady 2007/533/SVV, jakož i odkazy a fotografii oběti zneužití totožnosti;
7. zlepšit zobrazování informací týkajících se popisu a vysvětlení případu zneužití totožnosti na pevných terminálech, aby jasně ukazovaly, že záznam souvisí se zneužitím totožnosti, a odlišily oběť od pachatele;
8. zvýraznit v aplikacích SIS údaj o tom, že byl pořízen záznam pro účely skryté nebo zvláštní kontroly pro okamžité hlášení;
9. zajistit, aby se koncovým uživatelům během základní odborné přípravy i následně během jejich kariéry pravidelně dostávalo adekvátní odborné přípravy o systému SIS se zaměřením na jeho rozsah, užití, funkce, různé druhy totožností, nezbytné kroky a používání aplikace SIS;
10. zajistit aktualizaci školicích materiálů online po posledních inovacích SIS;

11. zvýšit obeznámenost vyšetřovatelů v regionálních jednotkách se systémem SIS a s možností vytvářet záznamy pro účely skryté nebo zvláštní kontroly;
12. zajistit, aby všichni koncoví uživatelé byli obeznámeni s postupem při pozitivním nálezu a s nezbytnými kroky v případě záznamů pořízených pro okamžité hlášení podle čl. 36 odst. 2 nebo čl. 36 odst. 3 rozhodnutí Rady 2007/533/SVV;
13. zapojit do odborné přípravy koncových uživatelů i do koncipování jejího obsahu zaměstnance centrály SIRENE;
14. zavést monitorovací mechanismus v rámci jednotného kontaktního místa, který zajistí, že budou vytvořeny záznamy SIS o osobách v případě, že bude vytvořen odpovídající vnitrostátní záznam a příslušné orgány zašlou žádost o vytvoření záznamu SIS;
15. zefektivnit postup pro vytváření záznamů o odepření vstupu zajištěním, že vnitrostátní záznamy a záznamy SIS budou vytvářeny současně v rámci jedné výměny;
16. přijmout právní předpisy, které umožní vytváření záznamů o odepření vstupu u státních příslušníků třetích zemí, kteří se nenacházejí na území;
17. zavést technické řešení pro automatické vytváření záznamů o střelných zbraních v případě, že je vytvořen odpovídající vnitrostátní záznam;
18. zavést označení naléhavosti v přicházejících formulářích SIRENE v případě systému správy případů používaného jednotným kontaktním místem;
19. zlepšit znalosti provozovatelů jednotného kontaktního místa týkající se různých forem totožnosti v SIS;
20. zapojením centrály SIRENE zrevidovat a zlepšit překlad tabulky kódů SIS do švédštiny, pokud jde o varovné ukazatele či nezbytné kroky;
21. zavést přesný systém pro monitoring používání SIS zavedením statistických zpráv o případech vyhledávání a pozitivních nálezech, které budou rozepsány podle koncových uživatelů;

22. poskytnout přesnou statistiku týkající se využívání postupu konzultace v souladu s článkem 25 Schengenské úmluvy;
23. zavést systém monitorování, pokud jde o dostupnost N.SIS a žádosti koncových uživatelů, a získat v tomto ohledu spolehlivé statistiky;
24. posílit dostupnost aplikace na hranicích a zavést interní hlášení incidentů, aby se mohla měřit dostupnost aplikace pro koncové uživatele;
25. v zájmu zajištění vyšší dostupnosti N.SIS a zachování kontinuity provozu zavést druhé připojení k síti sTesta (TAP);
26. zavést spolehlivý a podrobný plán kontinuity provozu a řešení týkající se zachování kontinuity i související postupy pravidelně testovat;
27. aktualizovat bezpečnostní plán z roku 2011 dle požadavků druhé generace SIS;
28. definovat pro celní orgány postupy a kompetence, pokud jde o používání SIS.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda nebo předsedkyně*
